



COMPETITION

BEDIENUNGSANLEITUNG - NOTICE D'UTILISATION - OPERATING INSTRUCTIONS



512.0800

- 🇩🇪 SIGNAL-DRUCKLUFT-SCHLAUCHAUFRÖLLER, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇫🇷 ENROULEUR DE TUYAU À AIR COMPRIMÉ, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇬🇧 SIGNAL COMPRESSED AIR HOSE REEL, 12.5 MM Ø X 15 M
- 🇪🇸 ENROLLADOR DE MANGUERA DE AIRE COMPRIMIDO, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇮🇹 AVVOLGICAVO PER ARIA COMPRESSA E SEGNALI, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇩🇰 SLANGETROMLE TIL TRYKLUF OG SIGNALER, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇵🇱 ZWIJACZ WĘŻA PNEUMATYCZNEGO, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇳🇱 SLANGHASPEL VOOR SIGNAAL- EN PERSLUCHT, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇷🇺 УСТРОЙСТВО ДЛЯ СМАТЫВАНИЯ ШЛАНГА ДЛЯ СЖАТОГО ВОЗДУХА, Ø 12,5 MM X 15 M
- 🇸🇦 رتيم 15 لوطو مم 12.5 رطب ، قراش إلى طوغضم عاود موطرخ قركب

DE/TTE/TJU/20-04-2026

KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH • Seligenstädter Grund 10 –12 • 63150 Heusenstamm - GERMANY
e-mail: customerservice@competitiontools.com • www.competitiontools.com

KS Tools • PDA Région de Brumath • 1, rue de Londres • 67670 Mommenheim - FRANCE
e-mail : contact@competitiontools.com • www.competitiontools.com



Введение

Уважаемый клиент!

Вы выбрали продукт KS Tools. Мы благодарим вас за доверие. В данном руководстве содержится вся информация, необходимая для безопасного и надлежащего использования. Поэтому перед использованием полностью прочитайте данное руководство и всегда соблюдайте указаниям, содержащимся в нем. Данное руководство является частью товара и поэтому должно храниться таким образом, чтобы оно не повреждалось.

Если у вас есть какие-либо неясности или дополнительные вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нами: customerservice@competitiontools.com

1. Условия использования

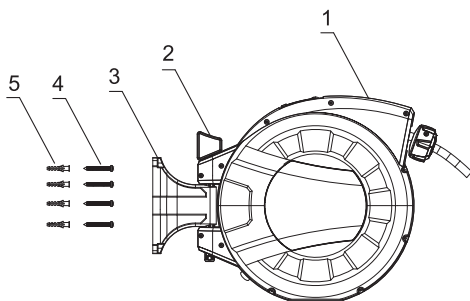
Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный людям или имуществу вследствие неправильного использования.

2. Технические характеристики

Материал корпуса	PP
Длина шланга	15 m
Длина соединительного шланга	1,5 m
Внутренний диаметр шланга	12,5 mm
присоединительная резьба	1/4"
Максимальное давление	20 штанга

3. Lieferumfang

№	Описание	шт.
1	Устройство для сматывания шланга	1x
2	Крепежный штифт	1x
3	Крепежный кронштейн	1x
4	Саморезы	4x
5	Дюбель	4x



4. Инструкция по безопасности и эксплуатации

Как правило, инструменты следует использовать только по назначению, в предусмотренных условиях и с соблюдением ограничений по применению.



4.1 ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Устройство для сматывания шланга оснащено автоматической системой сматывания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Этот продукт нельзя использовать для питьевой воды! При сматывании держите шланг за ограничительную шайбу.

5. Принцип работы

УСТАНОВКА

1. Извлеките устройство и аксессуары из упаковки
2. Выберите подходящее место рядом с подключением к источнику сжатого воздуха
3. Закрепите кронштейн с помощью 4 саморезов и дюбелей.
4. Закрепите устройство на кронштейне с помощью фиксирующего штифта.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Устройство для сматывания троса следует устанавливать горизонтально на стене или столбе.
- Рекомендуется устанавливать намоточный механизм на высоте не менее 1 метра от пола.

6. Эксплуатация

Подсоедините подающий шланг к источнику сжатого воздуха и включите выключатель.

6.1 Разворачивать

- Растяните шланг до нужной длины и зафиксируйте его в любом месте

6.2 Смотать шланг

- Удерживайте конец шланга и направьте его обратно в шланговый ящик
- Перекройте источник сжатого воздуха и отсоедините разъем подающего шланга

Примечание: Когда шланг развернется полностью, не тяните его дальше.

7. Хранение

7.1 Чистка

Коробка для шлангов не требует технического обслуживания, и ее внутреннюю поверхность нельзя мыть водой.

7.2 Техническое обслуживание

Неисправные или поврежденные запасные части могут привести к повреждениям.

- Устройство для сматывания шланга нельзя использовать для транспортировки химикатов и других веществ
- Если изделие не используется в течение длительного времени, рекомендуется хранить его в прохладном и сухом месте



8. Контроль

Все инструменты необходимо проверить на наличие повреждений.

9. Утилизация

Инструмент подлежит утилизации или переработке в соответствии с законодательством соответствующей страны.

10. Гарантия и обслуживание.

Гарантия KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH распространяется на все инструменты, которые используются в рекомендованных условиях.

гарантия не распространяется на дефекты, вызванные использованием аксессуаров или других деталей, не являющихся оригинальными деталями KS Tools.

Инструменты, в конструкцию которых были внесены изменения или дополнения. Даже незначительные отклонения от номинального качества и характеристик, влекут к признанию инструмента запрещенным для использования.

Гарантийный срок составляет до 12 месяцев в случае коммерческого или промышленного использования. Гарантийный период начинается с даты покупки конечным пользователем. Решающим фактором является дата документа, подтверждающего покупку. Для технических изделий с ограниченной гарантией типа А, В и С пользователь должен предъявить документ, подтверждающий покупку, с указанием серийного номера устройства, если таковые имеются. Гарантия действительна с учетом типа инструмента А, В и С на срок, указанный в прайс-листе, действующем в день покупки продукта.

Не гарантийное обслуживание.

Если гарантия не распространяется на изделие (истек срок действия гарантии, отказ от гарантии по указанным причинам выше), то ремонт возможен только после согласования пользователем предложения от продавца о стоимости ремонта.

Гарантия не распространяется на любые другие претензии, кроме права на устранение дефектов, как указано в настоящей инструкции.



COMPETITION

KS TOOLS Werkzeuge und Maschinen GmbH

Seligenstädter Grund 10 –12

63150 Heusenstamm

GERMANY

Mail: customerservice@competitiontools.com

www.competitiontools.com

KS TOOLS

PDA Région de Brumath

1, rue de Londres

67670 Mommenheim

FRANCE

Mail: contact@competitiontools.com

www.competitiontools.com

